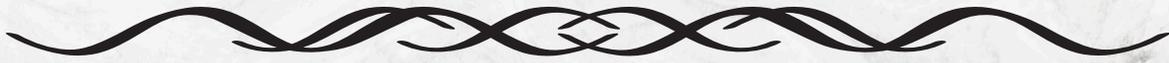




کهفنترین بهلگه نامه یا دیروکی سه بارهت ۲۸ هوزین کوردان د سه دهی ۷مش/۱۳از (خواندنه کا میژووی شروقه کاری)



بهلگه ژ ده ستخته ته کی پیکهاتیه کو ب دهستی هاتیه مهشقرن، دبیزن کو نهو ژلایح شیخ حهسن کورئ عهدی کورئ نهبی بهرهکات کورئ صخر کورئ موسافریقه هاتیه دانان، و دیروکا نقیسینا وئ ل ژیریا بهلگهیی ههیه کو سالا ۶۰۴مش/۲۰۸از یه. و نهغه کهفنترین بهلگهیه کو دیروکییه ریبازا عهدهوی توومار کری. ههروهسا بهلگهیی نافئ ۲۸ هوز و تیرهیین کوردان ب خوهفه گرتیه کو نهندامین وان موریدین شیخ پیر سینئ دارانی بوون.

دهمئ ب هوروی دنیرینه نافهروکا بهلگهیی دیار دبیت کو نهو بهلگهیه کا ئیسلامیه و پهیهندی ب ئیک ژ ریبازین صوفی و دووکهفتیین وئغه ههیه، نهمازه کو وی سهردهمی (ئانکو سهدهیی ۶-۷مش/۱۲-۱۳از) سهردهمی گهشه کرنا بزاقین صوفی د مهیدانا روودانین دهقریدا بوو، و نهقان ریبازان ژئ ملئ خوه دابوو بهر بارئ بهرسنگرتنا ههوین چاچه رهستان، و بهرهیین شهری ب شهرکه رین کورد پر دکرن و گیانئ بهرخودانئ ل دهف وان خورت دکرن، و ب بورینا دهمی حهزا هاقیبوون زوهود و دهرویشیئ ل دهف وان پهیدا بوو و وان نهغه کاره وهک جوهرکی په رهستن و قاریبوون ژ بو کنارئ خودئ لقهلم ددا، و نهوان فهلسه فهیا تایبهتا خوه دعیادهت و په رهستنیدا هه بوو.

■ ریخوهشکرن:

نهغه بهلگهیه دگهل چند بهلگهیه کین دی د جوراچووئی گووتاره کیدا بنافونیشانی (بهلاقوکا پیر سینئ بهحری یئ دارانی) ل سالا ۲۰۲۰ ل زانکویا کامبریج ل بهریتانیا هاتیه بهلاقکرن، نهم نزانین کو نقیسه رین گوتارئ، و هژمارا نهوان سئ کهسن، نهغه بهلگهیه ژ کیفه ئینایه، لئ وان چوار دانه ژقئ بهلگهیی ئینایه و دبیزن: ئیک ژ وان دانها رهسهنه، و دانهیین دی ل بهر وئ هاتینه راکرن (Pirbari et al, 2020, 20-23)، و ژ رهنگ و سهروه رئ ژبه رئی کچووئی دانهیک ژ وان دهئته زانین کو نهو دانها رهسهنه، هندهک ژ نقیسینا وئ ژبهر کهقنی و دریانئ ژنافچووویه، نهخاسمه پهراویز و دههمه نین بهلگهیی، چیدبیت دانها رهسهن ژلایح هندهک کهسانقه هاتیبته پاراستن.

چ گومان نینن کو نهغه بهلگهیی پهیهندی ب شیخ ئیک ژ طهریقه تین صوفیه ههیه و نهوژی ریبازا صوفیا عهدهوییه، کو نافئ خوه ژ دامه زیننه رئ خوه شیخ عهدی کورئ موسافری وهگراینه نهوئ ل سهدهیی ۷مش/۱۲از ژبای، و بهلگه پشٹی مرنا شیخ عهدی ب ۴۷ سالا هاتیه نقیسین.

■ دهقی بهلگه نامه یی:

بهلگه نامه ب دهرپرینا (بسم الله الرحمن الرحيم) دهستیپدکته، پاشی سوپاسیا خودی (والصلاة و السلام)، و زور ناشکراهه کو پشتی (الصلاة والسلام) ناقی پیغه مبهری (محهمد سلاقیین خودی ل سهر بن) دهیت، لی مخابن ناقی پیغه مبهر (سلاقی ل سهر بن) ل سهر دهستخته تی نه مایه، و دبیت ئەف کاره ب مه بهست هاتیتته کرن، ههروهسا ب نژیینه کا سقک دکارین ههست بکهین کو رسته یهک یان ریزهک ژ بهلگه یی هاتیه قوتکرن، ئەوژی ناقی پیغه مبهری و سلاقیین ل سهر وی و سهحابیین وییه، و ئەف چهنده ب ناشکراهی دنابقهرا پهقیین (الصلاة و السلام) و پهیقا (بعد أعلموا...) دهیتته دبیتن، و شوونوارین برین و ژبیرنج ب روهنی دیان. (بو پتر پشتراستیبوونی بنییرن دهقی رهسهنی بهلگه یی کو دگهل قی گووتاری هاتیه بهلاکفرن).

ئەقا ل خواری دهقی بهلگه نامه یی:

«بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام [رستهیا دو یقدا هاتیه برین]، پاشی بزنان ئیک ژ کهراماتین پیر سینی دارانی ئەو بوو کو ل چیا یان ل سهر دهیین داران سووار دبوو و دگه هشته جهی خوه، ئەف بهلاقووکه ل ژبو دیارکرن دووندهها وی ژ پیر سینی گه هشتیه بو پیر (ئال) کوړی پیر سینی و ژ پیر ئال کوړی پیر سینی بو پیر بهکر کوړی پیر ئالی هاتیه و ژ وی بو پیر ههسن و ژوی بو پیر ئومهر و ژ وی بو پیر بهکر و ژ وی بو پیر مههمه د و ژ وی بو پیر زیندین هاتیه (رهحما خودی ل وان ههمیان بیت). خودانی کهرامات و (ورد) و (ذکر) و ریکا هیدایهت و سهراستیبوونی، و ههکهسی ل دو یق ری و ریبازا وی بچیت ئەو راسته پری بوو، ئەوژی روژی و نقیژ و حهج و زهکاتن، و ئەوی زکاتین خوه نهدهت و ب حهج و نقیژ و روژیان نهرا بیت ئەو دی دگهل کهسین تیچووین تیچیت. قیجا بزنان: هوزا رهشان ههمی موردین پیر سینی دارانینه، ههروهسا هوزا جوانکان، ههروهسا ئاقونسیان ههروهسا ستورکان و سهرحهمی هوزین شکاکان، ههروهسا سهرحهمی هوزین

مههمه دان، بههراقان ههروهسا هوزا ههروهسا هوزا مههم سوران، دیسان هوزا رچبان ههروهسا هوزا خالتان ب گشتی ههروهسا مههمکان ههروهسا بییدیان ههروهسا پسیان [پسیان نوکه ل بایه زیدی دژین و میرین بایه زیدی پسینی بوون] ئەفه ههمی موریدین پیر سینی (رهحما خودی ل بیت)، ههروهسا هوزا بوتههران ههروهسا هوزا بییکان ههروهسا هوزا بلان ههروهسا هوزا بیقان ههروهسا هوزا پلا شوان و دیسان هوزا دفنان و هوسا هوزا رهشکان ههروهسا هوزا کیشکان، ههروهسا هوزا ههقندکان [هقندکا ناقی گوندهکی دهقرا بارزانه، زور نژیکی بارزانه!؟] ههروهسا هوزا هورسیان ههروهسا هوزا هوربانا ههروهسا سهرحهمی هوزین داسنان ههروهسا تهقیا شکاکان ل ناحیهیا شامی، ئەو ههمی موریدین پیر سینی دارانینه (رهحما خودی ل بیت)، ههروهسا سهرحهمی هوزین دملان ههروهسا مووسارهشان، ههروسا سهرحهمی هوزین ل سهر ریا شیخان دچن و سهرحهمی ملهتی وان ژ موریدین پیر سینی ناقبرینه (رهحما خودی ل سهر ههمیان بیت)».

«پرینا ناشکراه»



ممنشوروا
(بهلاقوکا) پیر
سینی دارانی

و ل دووماهیا بهلگهیی دهمی نقیسینا وئ هاتیه دانان
ئهوژی: ل سالا شهشسه و چوار هاتیه نقیسین و مرنا
پیر سینی ژی هر ل وی دهمی بوو.

ژ بو شروفه کرنا بهلگهیی ب رییه کا زانستی و ئەکادیمی،
دئ پوناهیی بهرهینه سهر فان خالان:

۱. شروفه کرنا هندهك زارافیین د بهلگه نامه یییدا: وهك:
(ب ناڤی خودی)، (سوپاسیا خودی)، (سلاف ل
سهر پیغه مبهری) ئهویین د دهستیپیکا بهلگه یییدا
هاتین، ههروه سا زارافیین وهك: (کهرامات)،
(طهریقته)، (مورید)، (سلووک)، (هیدایهت)،
(ئیرشاد)، (تهسییح)، (ئهوورد) و (ذکر):
۲. کهسایهتیا پیر سینی دارانی.
۳. کهسایهتیا عهدی کوړی موسافری.
۴. قوتابخانهیا عهدهوی.
۵. ناڤین هوزین دناڤ بهلگه نامه یییدا هاتین.

■ هندهك تیپینیین دی ل سهر بهلگه نامه یی:

۱. شروفه کرنا بهلگه نامه یی: ژ زارافیین دهستیپیکرنا
ب ناڤی خودی (بسم الله الرحمن الرحيم) و
سوپاسی (الحمد لله رب العالمین) و سلاڤدان
(عليه الصلاة والسلام) دهیته زانین کو ب ئ
گومان ئەف بهلگه یه بهلگه نامه یه کا ئیسلامییه،
چونکه ئەف هه رسن زارافه ژ تاییه تمه ندیین
سه ره کیین ئیسلام و پیغه مبهری وئ نه، قیجا
دقیقیت دوودل نه بین کو پیر یان شیخ سین ئیک
ژ قوطیبین ریبازا صوفیگه ربیا عهدهوییه، له ورا ئەو
ل دهف فان هه می موریدین سهر ب ۲۸ هوزین
کوردانقه کهسه کئ گرافی و جهی ریزگرتنی بوو،
و ههروهك دیار ئەو هه موو ژ هوزین کوردان
بوون و سهر ب دهف هه را شامیقه بوون.

ئەفه ژبلی زارافیین دی یین دناڤ بهلگه یییدا وهك:
(کهرامات)، (طهریقته)، (مورید)، (سلووک)، (هیدایهت)،
(ئیرشاد)، (تهسییح)، (ئهوورد) و (ذکر) کو هندهك ژ وان
گشتینه و بو تهقایا موسلمانانه و هنده کیین دی تاییه تن

ب ریازیین صوفیغه، یین گشتی: (هیدایهت)، (ئیرشاد)،
(تهسییح)، (ئهوورد)، (ذکر)، و یین تاییهت ب صوفیان؛
وهك: (کهرامات)، و (طهریقته)، (مورید)، و (سلووک) و هندهك
ژی دناڤهه را ههردوو لایاندا هه قپشکن وهك (ذکر).

تشتن بالکیش ئەوه کو د بهلگه یی دا دوو پیتین
عهجه می هاتیته ئەهوژی (ف) و (پ) ده می بهحسی هوزین
(بههراقان)، (پپیکان)، (پیقان) و (پلاشوان) دکته، و ئەف
پیتته نوکه ژی د زمانن کوردیدا بکار دهین، و ژقن دهیته زانین
کو دیروکا بکارئینانا ئەفان پیتان زور کهفته.

سه بارهت ئەف چهندي مه پرسیارا ماموستا تهحسین
دوسکی کر وهك شارهزایهك دبواری دهسته تین کوردیدا،
قیجا بهرسقا وی ئەو بوو کو « وهك دهیت تیپینیکن ئەف
بهلگه یه رهسهن، لئ مه رج نینه ئەو ل سالا ۶۰۴ مش هاتیته
نقیسین، چونکه جورئ کاغهزی و جورئ نقیسینی ئەف
چهندي ناسهلمین، چیدیت ئەف دهقه ژ بهر دهقه کئ
کهقنتر هاتیته راکرن کو ل وئ سالی هاتیته نقیسین، و ئەو
رستهیا دووماهیی وئ گومانئ بو مروقی چیدکته، و ناڤی
هوزان ژی ب شیوه یه کئ گشتی ئاشکه رانه بتنی ئەو جه
نه بن کو هاتیته دراندن، و پتیریا ئەفان هوزان ل دهقه رین
بههدینان و سنگار و دوروبه رین وئ دژین (دوسکی، ۱ / ۲ /
۲۰۲۳، ب ریییا نامه یی).

دوسکی دنامیه کا دیدا دیار کر کو « ل بهر کهسن
به رزه نینه کو سهده یی ههفتی مشهختی قوناغا وهرار و
بهرفره بوونا طهریقته تا عهدهوییه ل باشورئ وهلاتی ههکاری
ئەوا پاشی ناڤی وئ بوویه بههدینان. و نامهیا ئین تهیمییه
بو عهدهویان ئەوا ب ناڤی (وصیه الكبرى) باشترین بهلگه
بو قن گوتنی» (دوسکی، ۱ / ۲ / ۲۰۲۳، ب ریییا نامه یی). له ورا
دبیت ئەف دانهیا دهسته ئەوا دهسته مدها ژ بهر دانهیا
رهسهن هاتیته نقیسین، ئەهوژی ژ بهر جورئ هیلین راست
دناڤ دهسته تیدا و سروشتی وئ جورئ کاغهزی ئەوا ل سهر
هاتیته نقیسین، دهه مان دهه ما دبیت ئەف دانهیه رهسهن
ژی بیت، لئ چ بهلگه یی قه بر دهسته مدها نینن کو ئەم
گومانا خوه پی بره قینین.

۲. که سایه تیا پیر سین داری:

ټهغه که سه کي بهرزه و نه بهر نیاس و بی نافونیشانه، چونکه چ به حسنی وی نه دژیده ریڼ که فن و نه یین نویدا نه هاتیه، و نافی چ باژیران ب فی نافی د سنورئ وهلاتی شاما وی دهمیدا نه هاتیه، لی باژیره کي نزیکی فی نافی دناف دهولتا تورکیا نوی و نزیکی سنورئ دگهل سوریا ههیه ټه وژئ باژیرئ (دارا)یه، و دبیت مهبهست ژ دارانی ههمان باژیرئ دارا بیت.

نافی دارا د چوار پهرتوو کین باژیرناسین ئیسلامیدا هاتیه، و پهرتووکا (المسالک والممالک) یا ئین خوردا دبه (مرن: ۳۰۰مش/۹۱۳ز) که فتنترین ژیده ره کو نافی باژیرئ دارا هیبابیت، ئین خوردا دبه دبیت: ژ نسین ههتا دارا پیچ فرسه خن، و ژویرئ بو که فهرتوتنا هفت فرسه خن» (ابن خرداذبه، ۱۸۸۹، ص ۹۵).

پشتی وی پهرتووکا (صورة الأرض) یا ئین هوقهل (مرن: ۳۶۷مش/۹۷۸ز) سی جاران به حسنی دارا کریه، جارا ئیک وک ټیک ژ باژیرین دکه فنه دناقبه را تامه د و هراندا دهمی دبیت: دریکا دناقبه را تامه د ههتا جسر باژیرین بهرقه عید، ټه درمه، نسین، دارا، که فهرتوتنا، رهئس لعین، تل بهنی سه بیار، هران هه نه، و ژ هران ری ژوردا بهرقه سرووچی دچپته خوار» (ابن حوقل، ۱۹۳۸، ۲۰۸/۱). و ل جهه کي دی ئین هوقهل باژیرئ دارا پیناسه دکهت و دبیت: دارا باژیره کي ټه زهلیه [ئیکجار که فنه]، ټو یا رومی بوو، ټو تیر دان ودکاکه و ټه همی لایه کیکه ب زاخه، ژ خوارن و ټه خوارن و هه ر تشته کي تیدا» (ابن حوقل، ۱۹۳۸، ۲۲۱/۱).

دپهرتووکا (أحسن التقاسیم فی معرفة الأقالیم) یا ټهلمه قدهسی دا به حسنی دارا هاتیه کرن و ټو وهک باژیره کي سهر ب هریمما (ربیعة) ټه هاتیه لقهلمدان، مهقه دسی دبیت: هندی هریمما ره بیعهیه مهلبه ندئ وی مووسله، و ژ باژیرین وی: هه دپته، مهعلتی، هسه نیه، تلله عفر، شنگار، جیبال، باژیرکي ټه درمه، بهرقه عید، نسین، دارا، که فهرتوتنا، رهئس لعین وثمانین [ههشتیان]» (المقدسی، ۱۹۹۱، ۱۳۷).

ټهغه ددهمه کیدا کو یاقوت ټه لحه موی (مرن: ۶۲۶مش/۲۲۹ز) وهک ژیده ری چواریه کو ب بهر ههتر به حسنی باژیرئ دارا کریت، ټو دبیت: دارا ټاقه دانیه که ل بنارا چیا په کی دناقبه را نسین و میردینیدا، دریزیا باژیرکي دارا پیچ و هفت پله و نیف و سیئیکه، فره هیبا وی سیه و شهش پله و نیفه، و ژ هریمما جهزیره یه و خودان بووستان و ټاقه کا رهوانه، ژ دوروبه ریڼ وی ټو شریڼی دهیت ټو هه رب هه زئ دکهن، دهمی خوه دا ټو وی باره گایڼ دارا کورئ دارا کورئ قوباد شاهی بوو ټو که فته بهر سینگی ئیسکه نده ری کورئ فیلفوسی مهقوونی، قیجا ئیسکه نده ری ټو کوشت و کچا وی بو خوه ئینا و ل جهی باره گایڼ له شکره ری وی باژیره کي ټافکر و نافی وی کره دارا. و مهبهستا (ټه بولنه دایڼ لوغه وی) دارایه دهمی دبیت: ولقد قلت لرجلی ... بین حران ودارا» (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، ۱۸/۲).

ټهغه بوری دیار دبیت کو دارا دناف باژیرئ سهر ب هریمما ره بیعهفه بوو کو بنگه هی وی باژیرئ مووسل بوو، دگهل باژیرئ هه دپته و مهعلتی کو مهبهست ژئ (مالتا) یا نوکه یه کو ئیک ژ تاخین باژیرئ دهوکیه، و حسینی کو باژیرئ زاویه، و تلله عفر و شنگار و ټو ویڼ دی ههروه ټهلمه قدهسی به حسنی ژئ کرین. (المقدسی، ۱۹۹۱، ۱۳۷)، و ټه ف دهقهره هه می ژلایڼ جوگرافی ټه سهر ب وهلاتی شامیکه بوون، له ورا د بهلگه نامه ییدا ژی هاتیه کو هه می ټو هوژین موریدیا پیر سین داری دکرن سهر ب دهقرا شامی ټه نه. و ټهغه ژلایڼ جوگرافی ټه بو باژیرئ دارا ژی دروسته، له ورا دور نابین کو پاشناق داری هه ر نافی ټه فی باژیری (ټانکو دارا) هاتیت، و تشتی مه پشتراستر دکهت ټه وه کو نافی چ جهیڼ دی ب فی نافی یان نزیکی وی د پهرتوو کین باژیرناسین موسلماناندا نه هاتیه.

**”ټه ف بهلگه یه دگهل
چهند بهلگه یه کین دی د چوراچووقی
گووتاره کیدا بناقونیشانی (بهلاقوکا پیر
سینی بهحری یی داری) ل سالا ۲۰۲۰ ل
زانکویا کامبریچ ل بهریتانیا هاتیه بهلاقکرن“**

۳. کهسایه تیبیا عه‌دی کورئ موسافری:

دژنده‌راندا پیزانینین مشه ل سهر کهسایه تیبیا شیخ عه‌دی کورئ موسافری بدهست دکه‌فن، و پهرتووکین (معجم البلدان) یا یاقوت ته‌لحه‌مه‌وی و (الکامل فی التاریخ) یا ئیب‌نولئه‌سیر (مرن: ۶۳۰مش/۲۳۳از) ژ چاقکانین پيشیینه کو به‌حسئ عه‌دی کورئ موسافری کربن، یاقوتئ حه‌مه‌وی ل دهمئ پیناسه‌کرنا (لیلش) دبئیت: گونده‌کئ چیاپیه و سهر ب ده‌قهرئین روزه‌لاتا مووسلیقه‌یه، و شیخئ کوردان و ئیمامئ وان شیخ عه‌دی کورئ موسافری شافعی و زاروکین وی ژ قئ گوندینه». (یاقوت الحموی، ۱۹۹۵، ۲۸/۵).

لئ ئیب‌نولئه‌سیری د روودانین سالا ۵۵۷مش/۱۱۶۲از به‌حسئ مرنا شیخ عه‌دی کورئ موسافری کریه و دبئیت: دئه قئ سالیئا و د مه‌ها موحه‌رهم شیخ عه‌دی کورئ موسافری مر، ئەو زاهدک بوو ل وه‌لاتئ هه‌کاری یا سهر ب مووسلفه‌ ئاکنجی ببوو، و ئەسلی وی ژ شامئ و ژ باژیرئ به‌عله‌به‌که، قیجا ژ وی‌رئ هاتبوو مووسلی و خه‌لکئ (سه‌واد) و چیاپین وی ده‌قهرئ بدووف وی که‌فتبوون، و گوهداریا وی دکرن و وان هزره‌کا باش ل سهر وی هه‌بوو، و ئەو زیده بناقوده‌نگه» (ابن الاثیر، ۲۰۰۶، ۴۵۹/۹).

پشتی ئەوان پهرتووکا (تاریخ اربل) یا ئیبین موسته‌وفی (مرن: ۶۳۷مش/۲۴۰از) دهئیت ئەوئ دیار کری کو شیخ عه‌دی ل سالا ۵۵۵مش/۱۱۶۰از مریه، و ئەوی به‌حسئ بابوکالین شیخ عه‌دی ب قئ ره‌نگی کریه: عه‌دی کورئ موسافر کورئ ئیسماعیل کورئ مووسا کورئ مه‌روان کورئ حه‌سه‌ن کورئ مه‌روان، هندهک ژ مروقین وی دوونده‌ها وی ب قئ ره‌نگی بو من گوتینه». (ابن المستوفی، ۱۹۸۰، ۱۱۶/۱).

ئیبین موسته‌وفی وه‌ک گرنگترین ژیدهر ل سهر ژیا‌نا شیخ عه‌دی دهئیته لقه‌له‌مدان چونکه ئەو ب خوه دیدار دگه‌ل عه‌دی کورئ ئەبی لبه‌ره‌کات کورئ سه‌خر کورئ موسافری، کو برزاین شیخ عه‌دی کورئ موسافریه، کریه و دیارکریه کو ئەوی بو من به‌حسئ جهئ ژدایکبوونا شیخ عه‌دی و سالا مرنا وی کریه، ئیبین موسته‌وفی سه‌باره‌ت

ئەقی بابەتی دبئیت: ئەوی گوتە من کو شیخ عه‌دین مه‌زن ل وه‌لاتئ شامئ و ل جهه‌کئ کو دبئینئ (شوف الأکراد) و ب شیوه‌یه‌کئ دی دبئینئ (بیت فار) هاتیه دونیایی و ئەو ل سالا ۵۵۵ مریه و ناقئ وی عه‌دیه و کورئ موسافریه...» (ابن المستوفی، ۱۹۸۰، ۱۱۶/۱)..

هه‌روه‌سا ئیبین موسته‌وفی چاف ب حه‌سه‌ن کورئ عه‌دی کورئ ئەبی لبه‌ره‌کات که‌فتیه، ئەوژئ دهمئ حه‌سه‌نی سه‌ره‌دانا باژیرئ هه‌ولیرئ کری، و دهمئ ئەم به‌حسئ شیخ حه‌سه‌نی دکه‌ین دئ صوحبه‌تا ئیبین موسته‌وفی ژئ قه‌گیرین.

ژلایه‌کئ دیفه، ئین فضل الله ئەل‌عومهری (مرن: ۷۴۹مش/۲۳۹از) دوونده‌ها شیخ عه‌دی بو موعاویه‌یی کورئ ئەبی سوفیان قه‌دگه‌رینیت دهمئ دبئیت: عه‌دی کورئ موسافر کورئ ئیسماعیل کورئ مووسا کورئ مه‌روان کورئ حه‌سه‌ن کورئ مه‌روان هه‌کاری ژ دوونده‌ها موعاویه‌یه کورئ ئەبی سوفیانی». (ابن فضل الله العمري، ۱۴۲۳هـ، ۱۸۱/۸).

ژلایئ خوه‌قه هه‌ر ئیک ژ ئیبین وه‌ردی (مرن: ۷۴۹مش/۳۴۹از) و مه‌قریزی (مرن: ۸۴۵مش/۴۴۲از) شیخ عه‌دی بو نفشئ مه‌روان کورئ حه‌که‌می قه‌دگه‌رینن، ئەوژئ: عه‌دی کورئ موسافر کورئ ئیسماعیل کورئ مووسا کورئ مه‌روان کورئ حه‌سه‌ن کورئ مه‌روان کورئ حه‌که‌م کورئ مه‌روان». (ابن الوردی، ۱۹۹۶، ۲۰۶؛ المقریزی، د/ت، ۳۶۱/۵). ژقئ چهندئ دهئیته زانین کو میژوونفیس ل سهر نفشئ شیخ عه‌دی هه‌قرا نینن.

**”تشتئ بالکیش ئەوه کو د به‌لگه‌یی
دا دوو پیتین عه‌جه‌می هاتینه
ئەوژئ (ق) و (پ) دهمئ به‌حسئ
هوزین (به‌هراقان)، (پیکان)،
(پیکان) و (پلاشوان) دکه‌ت”**

ئىبن خەلەكان (مرن: ٦٨١مش/٢٨٣ز) دىيىت كۆ
 بوونا شىخ عەدى ل گوندەكئ بوو ب نائفى (بيت فار) كو
 سەر ب بەعلەبەك قەيە، و ئەو مالا ئەو تىدا ژدايكبووى
 نوكة مەزارەكە كو خەلك سەرەدانا وئ دكەن، شىخ ل سالا
 ٥٥٧ و ھندەك دىيژن ل ٥٥٥ ل وەلاتئ ھەكارى مريە و ھەر
 ل تەكەيەيا خوہ ھاتىہ قەشارتن، و ل دەف خەلكئ وئيرئ
 گورئ شىخ عەدى ژ وان مەزارانە كو ب تليين دەستان دەھينە
 ھژمارتن و خەلك سەرەدانا وئ دكەن، و نەقيين وى ھەتا
 نوكة ل جھئ وى ب ئايين و رەسمين وى رادبن و ل سەر دەوسا
 وى دچن، و خەلك ئى ھەر وەك سەر دەمئ شىخ عەدى
 باوہريەكا جوان و ريزەكا مەزن ل وان دگرن، (ابن خلکان،
 ١٩٠٠، ٣/٢٥٤). ھەروسا ئين كەثير (مرن: ٧٧٤مش/٣٧٣ز)
 ديار كرىہ كو ئەسلى وى ژ دەقەرئين روژئاقايئ ديمەشقى
 يە و ژ گوندئ بيت فارە. (ابن كثير، ١٩٨٦، ١٢/٢٤٣).

ھەروسا ژئدەر ل سەر سالا مرنا ئەوى كوك نينن، و
 ل سەر سئ كومان دابەش بوويئە:

أ. ئەو ل سالا ٥٥٥مش/١١٦٠از مريە و ئەقە گوتنا ئين
 موستەھوفى(١٩٨٠، ١/١١٦) و يافعى(١٩٩٧، ٣/٢٣٩) و ئين
 كەثيريە(١٩٨٦، ٦/٣٠٠).

ب. ئەو ل سالا ٥٥٧مش/١١٦٢از مريە. ئين ئەسیر(٢٠٠٦، ٩/
 ٤٥٩)، ئين خەلەكان، (١٩٠٠، ٣/٢٥٤)دەھەبى(٢٠٠٣، ١٢/١٢٨)،
 ئين وەردى(١٩٩٦، ٢/٦٣)، ئين فضل اللہ ئەلەومەرى(١٤٢٣ھ،
 ١٨٣/٨)، مەقرىزى(١٤١٨ھ / ٣١٥/٤)، زەرگولى(٢٠٠٢، ٤/٢٢١).

ج. ئەو ل سالا ٥٥٨مش/١١٦٣از مريە. ئين تەغرى بەردى(د/ت،
 ٣٦١/٥)، شەعرانى(١٣١٥ھ، ١/١١٨)، كەحقالە(د/ت، ٦/٢٧٥).

دبیت سالا ٥٥٧مش/١١٦٢از سالا مرنا شىخ عەدى بيت
 چونكە پارانیا ژئدەرەن داکوكى ل سەر كرىہ، لئ ژ بلى قئ مە ج
 تشتئ دى دەستدا نینە كو بوچوونا خوہ پئ بسەپينين.

سەبارەت ژدايكبوونا وئ؛ ژئدەرەن چ تشت ل سەر
 نەگوتىہ ژبلى زەرگولى ئەوئ دياركرى كو شىخ عەدى
 ل سالا ٤٦٧مش/١٠٧٥از ھاتىہ دونيايئ (الزركلى، ٢٠٠٢،
 ٤/٢٢١)، و دبیت ئەقە ژلايئ زەرگولى قە ھاتبیتە تەخمين
 كرن، چونكە ھندەك ژئدەرەن ديار كرىہ كو شىخى ٩٠
 سال تەمەن بریہ، و دەمئ ل بىرا خوہ بينين كو شىخ
 ل ٥٥٧مش/١١٦٢از مريە ھینگئ ديار دبیت كو ٩٠ سال
 ئەنجامئ ژئيرنا قئ ھژماريە ژ ھژمارا ٥٥٧ يیہ.

سەبارەت تەمەنئ شىخى ژى سئ بوچوون ھەنە؛ ئەوژى:

أ. ئەو ٧٠ سالا ژيايە. (ابن كثير، ١٩٨٦، ١٢، ٢٤٣).

ب. ئەوى ٨٠ سال تەمەن بریہ. و دەھەبى د سئ پەرتووگين خوہدا
 بەحس كرىہ. (١٩٩٣، ٣٨/٢٣١)، (٢٠٠٣، ١٢/١٢٨)، (١٩٨٥، ٢٠/٣٤٢).

ج. ئەو ٩٠ سالان ژيايە. ابن خلکان (ابن خلکان، ١٩٠٠، ٣/٢٥٥)
 (الذھبي، د/ت، ٣/٢٨)، (١٩٩٣، ٣٨/٢٣٣)، (٢٠٠٣، ١٢/١٢٨)،
 (١٩٨٥، ٢٠/٣٤٤)، (ابن فضل اللہ العمري، ١٤٢٣ھ، ٨/١٨٤)،
 (الصفدي، ٢٠٠٠، ١٩/٣٥٣)، (المقریزی، ١٩٩٧، ٦/٣٦٩)، (ابن
 العماد الحنبلي، ١٩٨٦، ٦/٣٠٠) و ھەر وەك ديار ئەف بوچوونا
 دووماھيئ- كو يا زەرگولى يە- ژ ھەميا بسەنگتەرە، چونكە
 پتريا ژئدەرەن داکوكى ل سەر كرىہ.

«پاشى شىخ عەدى ھاتە بەغدادئ و ل وئيرئ
 دگەل ھندەك ژ شىخان كومبوو، پاشى خوہ ژ خەلكى
 قەدەر كرى و ل جھەكئ قارئ ژ خەلكى ل چيايئ ھەكارى
 تەكەيەيەك دانا، و خەلكئ وئ دەقەرئ باوہريەكا زئدە
 دانئ، ھەتا ھندەك ژ وان دەر بارەكى وى (غلو) يەكا كرىت
 كرن، و ھندەكا ئەو بو خوہ كرى خودا يان شرىكئ خوداى!
 و ئەف باوہريا فەھيت بوو ئەگەر كو ب ئىكجارى ژ دىنى
 دەر كەفن،» (ابن كثير، ١٩٨٦، ١٢/٢٤٣).

ژیدهران ب شیوه‌یین جوراوجور وهسفا شیخ عه‌دی کرینه، ژ وان:

• ئیین خه‌له‌کان دبیزیت: به‌نیی چاک یی بناقوده‌نگ، ئه‌وئ طائفه‌یا عه‌ده‌ویان ناقی خوه ژ وی وه‌رگرتی، ناقی وی ل هه‌می کوژییان به‌لاق بوو و خه‌له‌کی زیده بدووف که‌فتن». (ابن خلکان، ۱۹۰۰، ۲۵۴/۳).

• ده‌ه‌بی فان وه‌سفا ب وی دبیزیت: ده‌رویشی قوطبی شیخان، به‌ره‌که‌تا سه‌رده‌می خوه، خودانی ئه‌حوال و که‌راماتان». (د/ت، ۲۸/۳)، و د پهرتووکا (سیر أعلام النبلاء) دا دبیزیت: شیخ، پیشه‌وا، چاک، چاقلیکه‌ر و زاهدی سه‌رده‌می خوه بوو». و د پهرتووکا (تاریخ الإسلام) سه‌باره‌ت شیخی دبیزیت: «ئهو فی‌رکه‌ری خی‌ری بوو، شیره‌تکه‌ر، شه‌ریعه‌تزان، و د بجه‌ئینانا فه‌رمانیین خودیدا یی توند بوو، د درپیا خودیدا هم ژ لومه‌یین لومه‌که‌ران نه‌دخوار». (۱۹۹۳، ۲۳۱/۳۸).

• ئیین فضل الله العمري دبیزیت: ناقوده‌نگی وی ل هه‌می جهان به‌لاق بوو، و خه‌له‌که‌کی زیده بدووف که‌فتن، نوکه دبیزنی تائفه‌یا عه‌ده‌ویان، و باوه‌ریا وان بو وی گه‌هسته وی راده‌ی کو گورئ وی کرنه قبیله‌یا خوه». (ابن فضل الله العمري، ۱۴۲۳هـ / ۱۸۲/۸).

• یافعی دبیزیت: شیخی مه‌زن و وه‌لیی بناقوده‌نگ ، خودانی فه‌تا ظاهر و به‌ختی بی تخووب، و زانیین و رازان، و که‌رامه‌ت و روناهیی، مه‌قامیین بلند و ده‌ستفهره‌یا به‌رز، نه‌فه‌سیین راستگو و نیشانیین قه‌بر، عه‌دی کورئ موسافری شامی یی هه‌کاری یی زاهد... ناقی وی د وه‌لاتاندا گه‌ریا بوو، و خه‌له‌که‌کی مه‌زن ل سه‌ر ری‌کا وی چوون، و باوه‌ریا خوه بو وی مه‌زن کرن، پاشی خوه ژ خه‌له‌کی قه‌فه‌تانند و چوو چپایی هه‌کاری یا سه‌ر ب مووسلیقه، و ل وی‌ری ته‌کیه‌یه‌ک ئا‌فا کر، قیجا خه‌له‌کی وی ده‌قهرئ ب به‌رفره‌هی به‌ریخوه دانئ، و گورئ وی مه‌زاریین ری‌زا ئیکیه و ژ وان مه‌شه‌دانه کو خه‌لک قه‌ست دکه‌نی». (الیافعی، ۱۹۹۷، ۲۳۹/۳).

• ئیین ته‌غری به‌ردی دبیزیت کو ئهو: فه‌قیه‌کی زانا و عابده‌کی زمان پاک و خوه‌قه‌گرتی بوو، سه‌ره‌رای کوباری و سه‌نگا خوه لی خودانی ره‌وشته‌کی جوان بوو، ئهو ئیک ژ مه‌زنتریین شیخیین طه‌ریقه‌تییه و ئیک ژ زانایی ئاشکه‌راهه، د عیباده‌تیدا رییه‌کا ب زه‌مه‌ت و سه‌خت هه‌لبزارت‌بوو. موحیه‌ددین عه‌بدولقادرئ قوطب بیرا خه‌له‌کی ل وی دئینا و په‌سنا وی دکر، و دبوو شاهد بو ده‌سته‌هلانا وی (مه‌به‌ستا وی ل سه‌ر وه‌لیان)، و دگوت: ئه‌گه‌ر پیغه‌مه‌راتی ب په‌رستن و عیباده‌تی بده‌ست هاتبایه دا شیخ عه‌دیی کورئ موسافری بده‌سته‌ ئینیت» (د/ت، ۳۶۱/۵-۳۶۲).

شیخ عه‌دی (خودئ ژئ رازی بیت) ب چه‌ندین ناسناق و نه‌قلناقان ده‌اته نیاسین، ژ ئه‌وان:

۱. شیخ الأکراد (شیخی کوردان) (یاقوت الحموي، ۱۹۹۵، ۲۸/۵).
۲. الشَّيْخُ شَرَفُ الدِّينِ أَبُو الْفَضَائِلِ (ابن الوردی، ۱۹۹۶، ۶۵/۲؛ ابن تغری بردی، د/ت، ۳۶۱/۵).
۳. الشَّيْخُ، الإِمَامُ، الصَّالِحُ، الْقُدْوَةُ (الذهبي، ۱۹۸۵، ۳۴۲/۲).
۴. الْوَلِيُّ الْمَشْهُورُ أَبُو الْمَقَاحِرِ (الزبيدي، د/ت، ۴۴۱/۱۴).
- ۵.

ئه‌فه، وژیدهر دیار دکهن کو میرئ هه‌لوپ‌ری موزه‌فه‌رده‌دین گوگبوری دگوت: « من شیخ عه‌دیی کورئ موسافری دیت، ئهو شیخی ملله‌ته‌کی بوو، ره‌نگی وی ئه‌سمه‌ر بوو، و ب قه‌نجی به‌حسئ وی ده‌اته کرن». (ابن خلکان، ۱۹۰۰، ۲۵۴/۳-۲۵۵؛ الذهبي، ۱۹۹۵، ۳۴۴/۲۰؛ ابن فضل الله العمري، ۱۴۲۳هـ، ۱۸۴/۸).

شیخ عه‌دی ل باژیری مه‌دینه ئاکنجی بیوو، و دبیزن ئهو چوار سالان (مجاور) بوو (الزکلی، ۲۰۰۲، ۲۲۱/۴؛ کحاله، د/ت، ۲۷۵/۶)، و مه‌به‌ستا وان ل ته‌نشت مه‌زاری پیغه‌مه‌بری (سلاف ل سه‌ر بن) روودنشت و خزمه‌تا وی دکر.

ل بهغداد شيخ عهدي هه قالينيا شەش ژ زانايين سەر دەمی خوێ کربوو، ئەو ژێ هەر ئیک ژ: **شیخ عقیلی مۆنجی، شیخ حەمەدای دەباس، ئەبو نەجیبی سەهره وهردی، عەبدولقادرێ گەیلانی، ئەبولوہ فایئ حەلوانی و ئەبو محەمەدئ شەنبەکی** (ابن العماد الحنبلي، ۱۹۸۶، ۳۰۰/۶)، هەردیسان ل بەغداد هه قالینی دگەل شیخ ئەحمەدئ کورئ ریفاعی هەبوو- هەر وەک ئیبن وەردی دبیژیت (ابن الوردی، ۱۹۹۶، ۶۴/۲).

ئیبن وەردی دبیژیت: شیخ عەدی دەمی ل بەغداد گوتە شیخ عەبدولقادرێ گەیلانی: شیریته کی ل من بکە، ئەو گوت: ئەز شیرەتی ب کیتابا خودئ و سوننەتی ل تە دکەم» (ابن الوردی، ۱۹۹۶، ۶۰/۲). و ژ فان هەمی بەلگەیان دەیتە زانین کو شیخ عەدی زەلامەکی موسلمان و زانایەکی چاک بوو، ئەو خودان کەرەمات بوو و پیگەهەکی بلند دناق موسلمانان- نەخاسە موری دین خوێدا هەبوو.

■ ژ بەرهەمین ئەوی:

۱. اعتقاد اهل السنة والجماعة (کحالة، د/ت، ۲۷۵/۶).
۲. وصايا (کحالة، د/ت، ۲۷۵/۶).

پشتی مرنا شیخ عەدی ئەو ل تەکیەیا خوێ هاتە قەشارتن، و طائیفەیا بناقئ عەدەوی ل خزمەتا مەزارئ وی کومبوون، و ژمارا وان زیده بوو، و ئەو (مەزاره) کرنه رووگەها نقیژین خوێ، و ئەو قووتئ بو ئاخەرەتی هەلدگرن، قیجا گورئ وی بوو ئیک ژ مەزارین بناقودەنگ و مەشەهەدەکی کو هەمی قەست دکەنئ، ژبەر زیدههیا دووکهفتیین وی و ناقئ وی کو ل هەمی وهلاتان گەریابوو. و هەقسوزین وی د تەکیەیا ویدا و ل دەف گورئ وی کوم دبن و ل دویف دەوس و دروشمین وی دچن، و هەتا نوکە خەلکئ هەمان باوهریا جوان و ریزگرتنا مەزن ب وان هەیه، و ب بورینا دەمی دووکهفتیین وی (غلو) کرن، هەتا گوتن کو ئەقە شیخ عەدیئ کورئ موسافریه کو رزقئ وان ددەت، و ب ئاشکرا گوتن کو ئەو رزقئ ژ دەف شیخ عەدی بو مە نەهیت مە نەقیت! و شیخ عەدی دگەل خودئ تعالا روونشتیه - وەک ئەو دبیژن- و دگەل وی نان و پیقاز خواریه، و نقیژین فەرض د شەف و روژاندا هیلان و گوتن کو شیخ عەدی

ل جهئ مە نقیژ کرینه. (المقریزی، ۱۹۹۷، ۳۷۰/۶). پەرتووکا (تاریخ اربل) یا ئیبن مستهوفی (مرن: ۶۳۷مش/۱۲۴۰ز) وەک ژیدەرئ سەرەکیئ نیاسینا شیخ حەسەنی کورئ کورئ عەدی دەیتە لقه لەمدان، و گرنگیا قئ پەرتووکی ژ هەق دەمی وئ بو روودانان و دیدارا وی دگەل حەسەنی کورئ عەدی و بابئ وی عەدی کورئ ئەبی بەرهەکاتی دەیت.

ئیبن مستهوفی ب قئ رەنگی بەحسئ ژیاننامەیا شیخ حەسەنی دکەت: «ئەو شیخ حەسەن کورئ عەدی کورئ ئەبی بەرهەکات کورئ صەخر کورئ موسافر کورئ ئیسماعیل کورئ مووسایه، و رەقشتا وی هەمان رەقشتا شیخ عەدیئ مەزە. گوتە من کو ئەو ل گوندەکی ب ناقئ (لالش) هاتیە دونیایئ، ئەقە ئیکە ژ گوندین هەکاری یا سەر ب مووسلیقە، ل سالا ۵۹۲مش. ئەو ل رەمەزانا سالا ۶۲۷ هاتبوو هەولیرئ ژبەر روودانەکی کو دگەل هەقالین وی چیبوو، و دەهاتە گوتن کو وان (ئانکو هەقەرین شیخ حەسەنی) هەستیین شیخئ چاک ئەبی ئەحمەد عەبدوللاھ کورئ حەسەن کورئ موئەننا یئ بەرنیاس ب (ئیبن حەدەد) ژ گورئ وی ئینابوونەدەر و سوتاند بوون، هەر وەسا ئەوان گورئ وی بخوێ ژ تیکدابوو، و هەندەک کارین دی ژ کربوون کو مروف شەرم دکەت بیژیت! و دەمی هیشتا ئەبی ئەحمەد دژیانیدا هەندەک هەقەرکی و بەرئیکەفتن دناقەرا وی و دووکهفتیین شیخ حەسەنیدا پەیدا ببوون، و جارەکی ل سەردەمی حوکمئ ئەبی مەنصور قایماز کورئ عەبدوللاھی ئەوان ب سەر شیخ ئەحمەدی دا گرتبوو و ب گرانی بریندار کربوو، قیجا والین ناقهاتی هەندەک ژ وان گرتبوون و ئەو ب ئەدەب ئیخستبوون. و زانایان چەندین پرسیار سەبارەت گوتن و کریار و باوهریین وان دابوونە شیخئ ئیمام ئەبی حامد کورئ محەمەد کورئ یوونسئ، قیجا وی فەتوایەکا هەژئ کریارین وان دابوو، لەورا ئەبولفەضائل لوئوئ کورئ عەبدوللاھی ئەتابەکی ئەو بو مووسلی قەخواندن، قیجا ئەو د کومەکا مەزن ژ پەیا و سوواران هاتن، ئینا میری ئەو تشت ژ وان ستانندن و گوتە وان: عیبادەتی خوێ ل گری (التوبة) بکەن و نیژیکی تەکیەیا شیخ عەدی نەبن، و تەکیە دگەل هەر تشتەکی دگەلدا تەسلیمی ئەحمەدئ کورئ ئەبی بەرهەکاتی کر، و نوکە ئەو ل ویرییه» (ابن المستوفی، ۱۹۸۰، ۱۱۶/۱-۱۱۷).

هەر وهك ژ شیوهی فیهگیرانا ئیبن مستهوفی دهیته زانین دهمن دبیژیت: **گوته من ئهول گوندهکی ب ناخی لالش هاتیه دونیایی**» کو ئهوی چاف ب شیخ حهسهنی کهفتیه، و وی پیزانینن خوه سهبارت جه و دهمن ژدایکبوونا وی ژ زاری وی بخوه وهگرتهیه، ئهوژی سالا ۵۹۲مش/۱۱۹۶از یه، ئهقه ژی دهمن شیخ حهسهن کورئ عهدیئ دووئ سهرهانا باژیرئ ههولیرئ کری.

ئیین مستهوفی ب بهرفرهتر پیزانینان سهبارت هاتنا شیخ حهسهن کورئ عهدیئ دووئ بو ههولیرئ ددهته مه دهمن دبیژیت: **بابئ محهمه دی (مه بهستا وی شیخ حهسهنه) د دهکیئن نیقا رهمه زانی هاته ههولیرئ، و چند روژه کان ل گومبهدا ئه بولفه تح ئه حمده کورئ موباره کی ئهوا ل دهف مزگه فتا کهفن ئافاکری ئاکنجی بوو، پاشی ئه بوسه عید گوگبوری کورئ عهلی هندهک خهرجی بو هنارتن و فه رمان لیکر کو ژ ویرئ بچیت، قیجا ئهول روزا شه نبین ۱۱ هه یقا رهمه زانا سالا ۶۲۷مش ژ ههولیرئ ده رکهفت. ئه و گهنجهکی خودان دیمه کن جوان بوو، دناق ریھین ویدا هندهک پنی هه بوون، ئه و کهسه کی ب توره بوو و تیکه لیا وی یا خوهش بوو».** (ابن المستوفی، ۱۹۸۰، ۱۱۷/۱).

پشتی شیخ حهسهن هاتیه ههولیرئ چند روژه کان ل ویرئ ما، ئهقه ل سالا ۶۲۷مش/۱۲۳۰از بوو، و والین ههولیرئ موزه فه ره ددین گوگبوری هندهک پاره ژ بو خهرجیین وی هنارتبوون، ههروهک دیار گوگبوری ب هاتنا شیخی بو ههولیرئ خوشحال نه بوو، لهورا فه رمان ل شیخی کر کو بو ده مکن درپژ ل باژیریدا نه مینیت و ژ ویرئ بچیت، لهورا شیخ حهسهن ل روزا ۱۱ رهمه زانی ژ باژیری ده رکهفت، و هینگن ته مهنئ وی (۲۵) سال بوون، ئانکو هیشتا گهنج و ددهستیپکا ته مهنئ خوهدا بوو، لهورا ئیین مستهوفی ده می ئه و دیتی گوته که ئه و گهنجه کن جوان بوو، ههروه سا ئیین مستهوفی هندهک مالکین ههله بستان ژ شیخی وه گرتهینه کو ل قیرئ دهلیقه نینه ئه م به حس بکهین.

هەر دناق وان پیزانینن ئیین مستهوفی، ده رباره ی شیخ حهسهنی به حس کرین، دهقن وی فهتوایی ئه و سهبارت بابه تی (نقطه، شکل، وأعشار) دناق قورتانا پیروزدا دهیته دیتن، و ل قیرئ دئ پارچه یه کی ژ دهقن وی فهتوایی دانینه بهر دیتنا خوانده قانان.

ئیین مستهوفی دبیژیت کو ئهقه دهقن پرسیار فهتوایی یه: **بسم الله الرحمن الرحيم و به نستعين، پرسیار ژ مهولانا (حُجَّةُ الْإِسْلَام، عَلَمُ الشَّرِيعَةِ، مُفْتِي الْفِرَقِ، سَيِّدُ الْعُلَمَاءِ)** عیما ده ددین محهمه د کورئ یوونسی (رهحه تا خودئ لیبیت و گیانی وی پاک بیت و گورئ وی ته زی بیت) سهبارت (نقطه، شکل و أعشار) ان هاته کرن، و ئه ر ئه وین باوه ری ب قان هه بیت کافر ن یان نه؟ ده رسف دا رهحه تی گوت؛ به رسف: ئهف گومراییه که کو به لاف بوویه و هزره کا گهنیه کو پهیدا بوویه، قیجا لهعنه تا خودئ ل وی بیت یئ ئیکه م جار داهینای و غزه با خودئ ل وی بیت یئ ئه و چیکری، ئه و تشته که کو زیانا وی مه زنه و خه رابیا وی قه گره، لهورا گه لهک ژ خه لکی ساده ژ عه قلسک و هه بله یان پئ ریبه رزه بووینه، قیجا دربن ئه و ل ئیسلام و ئیمانئ ددهت ژ دربن بوتپه ره ست و خاچپه رستان مه زنتره».

(ابن المستوفی، ۱۹۸۰، ۱۱۹/۱-۱۲۱).

ژلایئ خوهقه دهه بی د دوو په رتووکیئن خوهدا (سیر اعلام النبلاء) و (تاریخ الاسلام) دا به حسئ شیخ حهسهنی دکهت، و ئه و ب چه ندین ناسناف و نه قلناقان دایه دیارکرن ژ وان:

تاج العارفین، شیخ الأکراد (الذهبي، ۲۰۰۶، ۴۰۷/۱۶). تاج الدین، العارف، شمس الدین (الذهبي، ۱۹۹۳، ۲۴۷/۴۷).

ومادهم ئەف هەمی ۲۸ ھوزە ژى ھەرۆك بەلگە
دبێژیت: ژ موریڤین ئەفئ ریبازى بوون ھینگى چیدبیت
ئەوان پشكدارى د وى لەشكەرىدا ژى كرىبیت ئەوئ ژلاين
ئەفئ قوتابخانەبێژە دەهاتنە بەرھەفكرن.

۵. ناڤين ئەوان ھوزين د ئەفئ بەلگەبێدا ھاتين:

دبەلگەبێدا ناڤى ۲۸ ھوزان ھاتىھە كو ئەو ژ موریڤين
طەرىقەتە عەدەوئى، نەخاسمە پير سيني دارانى، بوون. و ئەو
بەلگە ژى ب قى رەنگى د بەلگەبێدا ھاتينە ريزكرن:

۱. ھوزا رشان
۲. ھوزا جوانكان
۳. ھوزا ئاقونسيان
۴. ھوزا ستوركەكان
۵. سەرجمە ھوزين شكاكان
۶. سەرجمە ھوزين مەھمدان
۷. ھوزا بەھراڤان
۸. ھوزا مەمسوران
۹. ھوزا رەجەبان
۱۰. ھوزا خالتان
۱۱. مەمکان Memikan
۱۲. بیدیان
۱۳. پسيان
۱۴. ھوزا بوتەھران
۱۵. ھوزا پيپكان
۱۶. ھوزا بلان
۱۷. ھوزا پيڤان
۱۸. ھوزا پلاشوان
۱۹. ھوزا دەفنان
۲۰. ھوزا رەشكان
۲۱. ھوزا كيشكان
۲۲. ھوزا ھەڤندكان
۲۳. ھوزا ھورسيان (يان ھورسيان)
۲۴. ھوزا ھوربانان
۲۵. سەرجمە ھوزين داسنان
۲۶. ھەمی (شكاكان)
۲۷. ھوزين دملان
۲۸. مووسرەشان

ئەگەر ئەم بەراوردەكئ دناڤبەرا دەمئ پەيدا بوونا
ڤان گھورپينان و دەمئ نڤيسينا بەلگەنامەيا خوە بکەين
دئ بينين كو بەلگەنامە ل سالا ۶۰۴مئ/۱۲۰۸ز ھاتىھە
نڤيسين، ئانكو ئەف بەلگەبە ھەرى پەيدا بوونا ڤان گھورپين
و روودانين نەرپينى و (سەرداچوونانە) ئەوئ د ريبازا
عەدەویدا پەيدا بوو، وەكى: بئ دینی و ھزرا (حلول) و
(اتحاد)، چونكە ل دەمئ نڤيسينا ئەفئ بەلگەبە تەمەنئ
شېخ ھەسەنى بنتئ ۱۲ سال بوون، ئانكو ھيژتا زاروك
بوو. چونكە ئەو ل سالا ۵۹۲مئ/۱۹۶ز ھاتبوو دونيايئ-
ھەرۆك شېخ ھەسەنى ب خوە بو ئين مستەوفى گوتئ،
لەورا ل ڤيەرە پرسيارەك خوە ئاراستە دكەت: ئەرئ زاروكەكئ
۱۲ سالی دشيت دەستخەتەكا ھوسا نڤيسيت؟.

۴. قوتابخانەيا صوفى يا عەدەوى و لڤين ئەوئ:

قوتابخانە عەدەوى ل سەر دەستئ شېخ عەدى كورئ
موسافرىڤە ل چيايپين ھەكارى (بەھدينانا نوکە) ھاتىھە
دانان، و دەرچووئ وئ ژ ھوزين كوردين ھەكارى و رەوادى
بوون، ھەرۆسا كۆمەكا سەركردهسيئ لەشكەرى و ميرين
ئەيووبيان و لەشكەرى وان ژ دووكەفتين ئەفئ ريبازى بوون،
و ل بەراھيا ھەميا سولتان صەلاھەددينئ ئەيووبى كو ژ
كوردين رەوادى بوو، كو ھوزەكا مەزن يا سەر ب ئازەربيجانئ
بوو، و بابئ وى شادئ دگەل ھەردوو كورين خوە ئەسەددين
شېركو و نەجمەددين ئەيووب ژ قى جھى بەرەڤ بەغداد
ھاتبوون، و ژ وپرى ھاتبوونە باژپري تەكرىت و ھەر ل قى
باژپري شادئ مر و نەڤيئ وى صەلاھەددين ھاتبوو دونيايئ،
پاشى چ پېنەچوو ھەردوو برا ژ تەكرىتئ چوونە خومەتا
عیمادەددينئ زەنگى. لئ كوردين ھەكارى ل پاشەرۆژئ بوونە
ميرين لەشكەرى صەلاھەددينئ، و ژ بناڤودەنگتريئ وان مير
مەشطوبئ ھەكارى ئەوئ بلندترین پایە دناڤ سەركردهيئ
صەلاھەددينئ وەرگرتى و بناڤئ (ميرئ مەزن) دەھاتە
نياسين، ئەو ل باژپري قودسئ ل سالا ۵۸۸مئ/۱۱۹۲ز مريە،
و (القاضى الفاضل) دەربارەى مرنا وى دبېژيت: ب مرنا وى
ستوونا مللەتئ وى ھەلۆھشيا، ئەفە بريارا زەمانبە وکەس
نەشيت لەومئ لپبکەت». (الصلاحي، ۲۰۰۷، ۴۱۷).

و (مووس رهشان) دووباره بوويه. دبیت هغه
 ئاماژه بیت کو هغه هوزه نهمهزن بوون،
 یان ژی دبیت مالبات یان ئووجاخهک بن کو
 نهگههشتبته وی ئاستی کو بیژنی هوز، و دبیت
 هر پینج هوز ژی بن لی چ ددهستی مهدا
 نینه کو هم گوتنا خوه پی سهلمینین.

ب شیوهیهکی گشتی هغه هوزین دقې دهستنقیسیدا
 هاتین و وه موریدین پیر سینج دارانی داینه نیاسین د
 دهمی نوکه دا ههمی یان پتیریا وان موسلمانن، و فهکولینا
 ازانکویا کامبریج ژی ئاماژه ب قی چندی دایه (Pirbari et al, 2020, 22). و هغه ئاماژهیهکا روهنه کو هغه بهلگهیه
 پهیوهسته ب ئیک ژ شیخین طهریقهتا عدهوی و موریدین
 وی ژ هوزین کوردان.

ئیک ژ تیبنینین دی سهبارت هوزین دقې بهلگهیندا
 هاتین هوه کو هوزا (مووسا رهش) هوا ب ناقی (مووس
 رهشان) د بهلگهیندا هاتی ههتا نوکه ل هردی خوه یی
 رهسن دژیت کو کنارین روژئاقایی روبرای دیجلهیه (باژیرکن
 زومار- مووسل یا نوکه). سهبارت هوزین دی هندک ژ وان
 ل شنگاری و هندک ل دهشتا مووسلی و هندکین دی ل
 سوریا و تورکیا دژین.

لی تشتی هم دشین ب پشتراستی بیژین هوه کو
 هوزا مووسا رهشان ههتا نوکه ل جهی خوه یی رهسن
 دانشتینه، و هغه نیشانا وی چندییه کو هوه ژ هوزین کوردی
 یین رهسهنه هوه سهراهی بورینا دهمین دریز ژجهی خوه
 کوچبار نهبووینه، هغه سهراهی پتر ژ ۸۰۰ سالان د رهوشا
 نالهبارا ههفرکی و مملانییا هیژین جوراوجور وهک بووهیهی،
 سهلجوقی، مهمالیک، نهیووی و داگیرکاریا مهغولان و ل
 دووماهیج هاتنا عوسمانیان و زلدهستی وان ل دهفری و ههتا
 چاریکا دووماهیی ژ سهدهی بیستی. و ههگر دیروکا دانانا
 هقی بهلگهیی بو ساللا ۶۰۴مش/۱۲۰۸ز قهگریت ئانکو
 هغه هوزه بهری ۸۱۵ سالین زابینی و ۸۴۰ سالین مشهختی
 هر ل قی جهی ههبوویه.

دهیته تیبنینکرن کو ناقین قان هوزان ب پینج
 شیوهیان هاتینه بهحس کرن:

۱. ب شیوهیی (هوز): ۱۸ جاران هغه شیوهیه
 دووباره بوویه، ههوزی:
 (هوزا رشان)، و (هوزا جوانکان)، و (هوزا ئاقونسیان)،
 و (هوزا ستورکان)، و (هوزا بههراقان)، و (هوزا مهسوران)،
 و (هوزا رهجهبان)، و (هوزا خالتان)، و (هوزا بوتهران)،
 و (هوزا پیپکان)، و (هوزا بلان)، و (هوزا پیقان)، و (هوزا
 پلاشوان)، و (هوزا دهفان)، و (هوزا رهشکان)، و (هوزا
 کیشکان)، و (هوزا ههقندکان)، و (هوزا هوربانان).

۲. ب شیوهیی (سهرجهمی هوزان): دبیت هغه
 ئاماژه بیت بو مهزنییا وان لهورا ب شیوهیی
 (سهرجهمی) هاتیه، و هغه شیوهیه سی
 جاران هاتیه: (سهرجهمی هوزین شکاکان)،
 (سهرجهمی هوزین مههمهدان) و (سهرجهمی
 هوزین داسنان). دبیت هغه ههمی یان هندک
 ژی ناقی هندک دهقران بن کو چندی هوز
 تیدا ئانجی بوون.

۳. ب شیوهیی (هندک ژ هوزین): ئانکو پهیقا
 (سهرجهمی یان ههمی) پیقه نینه، و هغه
 نیشانا وی هندی یه کو ههمی هاندامین هوان
 هوزان موریدین شیخ سینی نهبوون، و هغه
 شیوهیه بتنی بو هوزا (دملان) هاتیه.

۴. ب شیوهیی (ههمی یان پیقه) هاتیه بی پهیقا
 هوز یان هوزین، و ههگر قی چندی هم
 نزانین، و هغه شیوهیه ژی بتنی ئیک جار بو
 (ههمی شکاکان) هاتیه.

۵. ب شیوهیی ناف بتنی، بی ئینانا ناقی (هوز)
 یان (هوزین) ههتا بهری هینگی بو عهشیرتین
 دی بکار هاتی، و هغه شیوهیه پینج جاران
 ژبو هوزین (مهمکان) و (بییدیان) و (پسیان)

ټه گهر ټم وهسا بډانين كو دهه سهد سالاندا ٤ بابك چيابينه، هينگي و لدويف بيردوza بهره بابان ديروكا هه بوونا هوزا **مووسا رهشان** و هه ٢٧ هوزين دي بو بهري ٣٢ بابكان قه دگه پريت.

سه بهارت هوزان (**مووس رهشان**) كو نوكه ب (**مووسا رهشان**) دهينه نياسين، ټهف بهلگهيه كه قنترين ژيډه ره كو ناقئ ټهوان ب هه مان شيوهي نوكه به حس كربيت، و ټهفه ژبو پتريا هوزين دي ژي راسته كو هه تا سه رده مي مه ناقين خوه يين ره سه ن پاراستينه، بو نموونه: **بيديان، دملان، رهشكان و شككان** و هنده كيئن دي.

■ هندك تيبيني دي ل سه ره بهلگه نامه يي:

ټاشكراترين تيبيني ل سه ره ټهقي بهلگه يي ټهوه كو بهري ٨١٥ سالان هاتيه نفيسين، ټانكو ل ساللا ٦٠٤ مش/٢٠٨ز، و ټهو پشتي وه فاتا پير يان شيخ سين داراني هاتيه دانان، ټانكو ټهوي ب خوه ټهف بهلگهيه نه دانايه، چونكه لده مهنا بهلگه يي هاتيه نفيسين كو ټهو ل ساللا ٦٠٤ مش هاتيه نفيسين و مرنا پير سيني ژي هه ر ل وي ده مي بوو.

- بهلگه پشتي مرنا شيخ عه ديئ كورئ موسافري ب ٤٧ سالان هاتيه دانان، ټهفه ټه گه مرنا وي ل ساللا ٥٥٧ مش/١١٦٢ از بيت.

- بهلگه ل سه رده مي شيخ حه سه ن كورئ عه ديئ دووئ هاتيه نفيسين، و هينگي ته مه ني وي ١٢ سال بوون، ټهفه ده مي ټم بزانيين كو ټهو ل ساللا ٥٩٢ مش/١١٩٢ از هاتبوو دونيائين.

- نفيسينا بهلگه يي بو پشتي مرنا سه لاهه ددينئ ټهيووبي ب ١٥ ساللا قه دگه پريت، چونكه مرنا وي ل ساللا ٥٨٩ مش/١١٩٣ از بوو(ابن الاثير، ٢٠٠٦، ١٠/٢٢٤؛ ابن العبري، ١٩٩٢، ٢٢٣)،. له ورا دببت ټهوه هوزين هه قده مي سولتان سه لاهه ددينئ پشكداري د له شكه ري ويدا و د شه ريئ وي دژي چاچپه ره ستاندا ژي كربيت.

- ده مي دانانا بهلگه نامه يي بو قوناغا حوكمي خه ليقه ټه بولعه بباس ناصرلدين للاه قه دگه ري، ټهقي خه ليقه يي ٤٧ سالان دناقبه را (٥٧٥-٦٦٢ مش/ ١١٨٠-١٢٢٥ز) حوكم كروو(ابن الاثير،

٢٠٠٦، ٤٥١/١٠؛ السيوطي، ١٩٧٤، ٤١٣-٤٢٢)، ټانكو ده مي دانانا ټهقي بهلگه نامه يي ٢٩ سال ژ حوكمي ټهقي خه ليقه يي ده رباس ببوون.

- دانانا بهلگه نامه يي بو ٥٢ سالان بهري داگيركاري مه غولان بو به غداد و ده قه ري دزقريت، چونكه مه غولان ل ساللا ٦٥٦ مش ١٢٥٨ از باژيري به غداد ستانديوو و خيلافه ت هه لوه شانديوو و دووماهيك خه ليقه يي عه بباسي (موسه عصم بالله) كو شتبوو.

- هه مي ٢٨ هوزين دټهقي به گه ييډا هاتين د ټهسلدا هوزين كورد و موسلمانن، و ټهفه رامانا وي چه ندييه كو طه ريقه تا صوفيا عه ده وي تايه ت ب كوردانقه بوو، له ورا د ژيډه راندا ناسناقئ (شيخ كوردان) وهك ټامازه بو شيخ عه دي كورئ موسافري و شيخ حه سه ن كورئ عه ديئ دووئ هاتيه بكارئينان. و بهري نوكه ده مي قه گيرانا سه ره اتيا شيخ عه دي و شيخ حه سه ني مه ټهفه چه نده رو هن كربوو.

- ژ كي ماسيئ بهلگه نامه يي هه بوونا شاشيئ مه شقكرن و زمانيه، بو نمونه په يقين (الصلات) و (الزكات) و (الزكوت)، و يا دروست ټهوه كو ب شيوهي (الصلاة) و (الزكاة) هاتبانه نفيسين، و سه بهارت په يقا (الزكوت) دوور نينه مه به ستا ونقيسه ري (الزكوات) بيت، هه وه سا په يقين (قباثل) ب شيوهي (قبايل) هاتينه نفيسين و ټهفه ژي شاشيه كا زمانيه.

- تيبيني دووماه يي ده بهاره ي ټهقي بهلگه يي ټهوه كو ري كه فتا نفيسينا وي ل دويف سالنامه يا مشه ختي يا ټيسلامي هاتيه دانان، و ټهفه گروهه يه كا دببه كو نفيسه ري وي كه سه كن موسلمان بوو، هه ره وه سا نفيسه ري چ ټامازه ب جورئ سالنامه يي نه دا يه ، چونكه پيشيان چ سالنامه يه كا دي ژبلي يا مشه ختي نه دنياسين، و وان چ پيزانيين ل سه ر سالنامه يي دي وهك سالنامه يا زاييني- نه بوون، چونكه ټهف سالنامه يه دسه رده مي نيزيكا بكار هاتيه و ټهفه بهلگه يه كا دببه كو راستييا گوتنا مه دسه لمينيت.

■ زِيدَهَر وَسَهْرَوَكَانِي :

أ - زِيدَهَرِيْن رَهْسَهَن

١. ابن الأثير: أبو الحسن علي بن أبي الكرم (٢٠٠٦)، الكامل في التاريخ، تحقيق: محمد يوسف الدقاق، دار الكتب العلمية، ط٤، بيروت.
٢. ابن تغري بردي، يوسف بن تغري بردي بن عبد الله الظاهري الحنفي، أبو المحاسن، جمال الدين (د/ت)، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، دار الكتب، مصر.
٣. ابن حوقل، محمد بن حوقل البغدادي الموصلي أبو القاسم (١٩٣٨م)، صورة الأرض، دار صادر، أفسست ليدن، بيروت.
٤. ابن خردادبة، أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله (١٨٨٩م)، المسالك والممالك، دار صادر أفسست ليدن، بيروت.
٥. ابن خلكان: أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن إبراهيم بن أبي بكر البرمكي الإربلي (١٩٠٠م)، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت.
٦. الذهبي: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (١٩٩٣م)، تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، تحقيق: عمر عبد السلام التدمري، دار الكتاب العربي، ط٢، بيروت.
٧. الذهبي: شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز (١٩٨٥م)، سير أعلام النبلاء، تحقيق: مجموعة من المحققين بإشراف الشيخ شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، د/م.
٨. السيوطي: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين (٢٠٠٤م)، تاريخ الخلفاء، تحقيق: حمدي الدمرداش، مكتبة نزار مصطفى الباز، د/م.
٩. ابن شاکر الکتبي، محمد بن شاکر بن أحمد بن عبد الرحمن بن شاکر بن هارون بن شاکر الملقب بصلاح الدين (١٩٧٤)، فوات الوفيات، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت.
١٠. الشعراني، عبد الوهاب بن أحمد بن علي الخنفي، نسبه إلى محمد ابن الحنفية (١٣١٥هـ)، الطبقات الكبرى = لوائح الأنوار في طبقات الأخيار، مكتبة محمد المليجي الكتبي وأخيه، مصر.
١١. الصفدي: صلاح الدين خليل بن أيبك بن عبد الله (٢٠٠٠م)، الوافي بالوفيات، تحقيق: أحمد الأرنؤوط وتركي مصطفى، دار إحياء التراث، بيروت.
١٢. ابن العبري، غريغوريوس (واسمه في الولادة يوحنا) ابن أهرن (أو هارون) بن توما الملقب، أبو الفرج (١٩٩٢)، تاريخ مختصر الدول، تحقيق: أنطون صالحاني اليسوعي، ط٢، دار الشرق، بيروت.

ب - پَهَرَتَوَوَكِين نَوِي

١٣. ابن العماد الحنبلي: عبد الحي بن أحمد بن محمد الغكري، أبو الفلاح (١٩٨٦م)، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تحقيق: محمود الأرنؤوط، دار ابن كثير، دمشق-بيروت.
١٤. ابن فضل الله العمري، أحمد بن يحيى بن فضل الله القرشي العدوي شهاب الدين (١٤٣٣هـ)، مسالك الأبحار في ممالك الأمصار، المجمع الثقافي، أبو ظبي.
١٥. ابن كثير: أبو الفداء إسماعيل بن عمر القرشي البصري الدمشقي (١٩٨٦م)، البداية والنهاية، دار الفكر، د/م.
١٦. ابن المستوفي، المبارك بن أحمد بن المبارك بن موهوب اللخمي الإربلي (١٩٨٠)، تاريخ إربل، تحقيق: سامي بن سيد خماس الصغار، وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد للنشر، العراق.
١٧. المقدسي، أبو عبد الله محمد بن أحمد المقدسي البشاري (١٩٩١)، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، دار صادر، بيروت.
١٨. المقرئزي، أحمد بن علي بن عبد القادر، أبو العباس الحسيني العبيدي، تقي الدين (١٩٩٧)، السلوك لمعرفة دول الملوك، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت.
١٩. ابن الوردي، عمر بن مظفر بن عمر بن محمد ابن أبي الفوارس، أبو حفص، زين الدين (١٩٩٦)، تاريخ ابن الوردي، دار الكتب العلمية، بيروت.
٢٠. اليافعي، أبو محمد عفيف الدين عبد الله بن أسعد بن علي بن (١٩٩٧)، مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان، تحقيق: خليل المنصور، دار الكتب العلمية، بيروت.
٢١. ياقوت الحموي: شهاب الدين أبو عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي (١٩٩٥م)، معجم البلدان، دار صادر، ط٢، بيروت.

١. الزركلي، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس، الدمشقي (٢٠٠٢م)، الأعلام، دار العم للملايين، ط٥، د/م.
 ٢. الصلابي، علي محمد محمد (٢٠٠٧م)، عصر الدولة الزنكية، مؤسسة أقر للنشر والتوزيع والترجمة، القاهرة.
 ٣. كحالة، عمر بن رضا بن محمد راغب بن عبد الغني الدمشقي (د/ت)، معجم المؤلفين، مكتبة المثنى، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
 ٤. دوسكي، تهسين نيراهيم، (٢٠٢٣/٢/١)، (بهيوهندبيا تايهت).
5. Pirbari,D, Mossaki, N. and yezdin, M.s, (2020), A yezidi manuscript-Misur of pir sini Bahri / pir sini Darani, its study and critical analysis. Iranian Studies, 53 (1-2).